

K U\`d`U_Uh!J UbXU`]ga i g.`%) !>À\ f][Yf`]b
DchgXUa `i bhYfk Y[g`Yfk]gW h

⊖`DchgXUa `YbhZYfbhYb`> [YbX`]W Y`K U\`d`U_UhY""9]b
%) !>À\ f][Yf`k i fXY`j cb`XYf`Dc`]nY]`YfhUddhž`9fa]hhi b[Yb
`Ui ZYb"

J cfZU``]b`DchgXUa .`GUW VYgW AX][i b[`j cb
K U\`d`U_UhYb`Xi fW `> [YbX`]W Y

⊖`XYf`VfUbXYbVi f[]gW Yb`@UbXYg\Ui`d hghUXh`DchgXUa `ZUbXYb`]b
XYf`B UW h`ni `8]YbghU[`9fa]hhi b[Yb`XYf`Dc`]nY]`ghUhhž`X]Y`Ui Z`Y]b
]b`XYf`\Yi h][Yb`dc`]h]gW Yb`@UbXgW UZh`cZYbVUf`ni bY\`a YbX
VYXYb_]W Yg`j Yf\U`hYb`\]bk Y]gYb""9fa]h`Yf`YbhXYW`hYbž`XUgg
Y]b`%) !>À\ f][Yf`i bX`Y]b`%* !>À\ f][Yf`[Ya`Y]bgUa `K U\`d`U_UhY
Y]bYf`bcW `b]W h[YbUbbhYb`DUfhY]`UVa`cbh]YfhYb""9g]gh`Y]b
J cfZU``ž`XYf`X]Y`ÒZYbh]W Y`8]g_i`gg]cb`ØVYf`XYb`F YgdY`_hj`cf
XYa`c_fUh]gW Yb`Gma`Vc`Yb`bYi`YbhZUW h"

8]Y`6YXYi hi b[`XYg`J cfZU``g

8]Y`GUW VYgW AX][i b[`j cb`K U\`d`U_UhYb`_Ubb`a Y\`f`U`g`bi`f`Y]b
9]bnY`ZU``gY]b`/g]Y`gd]Y[Y`h`X]Y`9]bghY``i b[`† b[Yf`A YbgW Yb
[Y[YbØVYf`Dc`]h]_i bX`K U\`Yb`k]XYf`Gc`W Y`HUhYb`_ØbbYb`U`g
5i`gXfi`W`_j`cb`8Yg]bhYfYggY`cXYf`[Uf`5V`Y\`bi b[`i`Y[YbØVYf
dc`]h]gW Ya`9b[U[Ya`Ybh]bhYfdYh]Yfh`k YfXYb""BcW`j`cf`XYb
K U\`Yb`ni`a`VfUbXYbVi f[]gW Yb`@UbXhU[`Ua`&`"GYdhYa`VYf
_Ubb`X]YgY`5fhj`cb`J UbXU`]ga i g`XUg`6Yk i`gghgY]b`ZØf
XYa`c_fUh]gW Y`Dfc`nYggY`[YZÀ\ fXYb"

5`Ufa`g][bU``ZØf`XYb`gc`n]U`Yb`Ni`gUa`a`Yb`U`h

5`g`Y]b`NYi [Y`nk Y]`Xi b`Y`[Y`_`Y]XYhY`DYfgcbYb`a]h`Y]bYf`@Y]hYf
i bX`K Yf_nYi [`VYa Yf_hYž`UbXY`hYg`g]W`i a `Y]bYb`5i Zfi Zni f
K UW`gUa _Y]h]b`XYf`; Ya Y]bgW`UZh`5b[Yg]W`hg`XYg
VYj cfghY`YbXYb`K U`hYfa]bg`]gh`X]Y`GhØfi b[`gc`W`XYf
K U`_`Ua dU[bYb`j cb`VYgcbXYfYf`6YXYi hi b[``8]Y`Dc`]nY]`k i fXY
U`Ufa]Yfhž`i bX`]b`_i fnYf`NY]h`_cbbhYb`X]Y`6YUa hYb`Ui W`X`Yb
%*!`Å`f][Yb`a i ha U»`]W`Yb`A]h`h`hYf`Z]bXYbž`k Ug`nY][hž`k]Y`gW`bY`
X]Y`6Y`ØfXYb`Ui Z`gc`W`Y`J cfZ`Å`Y`fYU[]YfYb`_ØbbYb`"

9fa]hh`i b[Yb`i bX`fYW`h`]W`Y`? cbgYei YbnYb

8]Y`Dc`]nY]`bU`a `5bnY][Yb`k Y[Yb`GUW`VYgW`ÅX][i b[`Ui Zi bX
]bZcfa]YfhY`X]Y`9`hYfb`XYf`VY]XYb`ž [YbX`]W`Yb``9]b`gc`W`XYf
J cfZU``]gh`b]W`h`bi f`Y]b`fYW`h`]W`Yg`DfcV`Ya ž`gcbXYfb`Ui W`Y]bY
7`UbW`ZØf`Y]bY`5i Z`_`Åfi b[`]bbYf`U`V`XYf`: Ua `]Y`i bX`XYf
; Ya Y]bgW`UZh`ØVYf`X]Y`6YXYi hi b[`j cb`K U`Yb`i bX`8Ya c`fUh]Y`"

K U`d`U`_`UhY`U`g`HY]`X`Yf`d`c`]h]gW`Yb`? i `hi f

K U`d`U`_`UhY`gd]Y`Yb`Y]bY`nYbhfU`Y`F`c``Y`]a `2 ZZYbh`]W`Yb`F`Ui a
k `Å`fYbX`XYf`K U`_`Ua dU[bYb``G]Y`g]bX`b]W`h`bi f`K YfVi b[`ZØf
dc`]h]gW`Y`DUfhY]Ybž`gcbXYfb`Ui W`Y]b`NY]W`Yb`XYg
XYa c`fUh]gW`Yb`Dfc`nYggYg``8 Ug`9bhZYfbYb`X]YgYf`D`U`_`UhY`_`Ubb
U`g`Gma Vc`ZØf`Y]bY`UV`Y`bYbXY`<U`hi b[`]Y[YbØVYf`X]YgYf`?i `hi f
[YXYi hYh`k YfXYb``5b[Yg]W`hg`U`_`hi Y``Yf`[YgY`g`W`UZh]W`Yf`HfYbXg
nY][h`g]W`X]Y`K]W`h][_Y]hž`ž [YbX`]W`Y`ØVYf`fYgdY`_`hj`c``Yg
J Yf`U`hYb`]b`XYf`8Ya c`fUh]Y`Ui Zni _`ÅfYb`"

9]b`6`]W`_`Ui ZX]Y`; YgUa hg]hi Uh]cb`]b`DchgXUa `i bX`]b
6fUbXYbVi f[`nY][hž`XUgg`Yg`Ub`XYf`NY]h]ghž`U`_`hj` [Y[Yb`gc`W`Y
J cf`_`ca a b]ggY`j cfni [Y`Ybž`i a `X]Y`h`hY[f]h`h`XYf
VYj cfghY`YbXYb`K U`Yb`ni `k U`fYb`i bX`Y]bYb`fYgdY`_`hj`c``Yb
[YgY`g`W`UZh]W`Yb`8]g`_i fg`ni `ZØfXYfb`"

· · B 5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY